| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| | Mute | MUTE | Mute |
| INPUT | Input | TIMER AV | AV |
| ASPECT | Aspect | PICTURE FORMAT | Format |
| NICAM | Nicam | ECO 3D | 3D |
| PMODE | P.Mode | SHIFT + PICTURE FORMAT | Shift + Format |
| SMODE | S.Mode | SHIFT + SOUND DUAL | Shift + Dual |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| | Recall | RETURN BACK | Back |
| SLEEP | Sleep | PROG SLEEP | Sleep |
| MENU | Menu | TOP MENU MENU | Menu |
| TV/RADIO | Tv/Radio | SEARCH TV/R | TV/R |
| DISPLAY | Display | DISPLAY INFO | Info |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT | Exit |
| | Up | | Up |
| | Down | | Down |
| | Right | | Right |
| | Left | | Left |
| OK | OK | OK | Ok |
| CH+ | CH+ | + CH | Ch + |
| CH- | CH- | CH − | Ch - |
| VOL+ | Vol+ | + VOL | Vol + |
| VOL- | Vol- | VOL − | Vol - |
| FAV | FAV | FAV PRE-CH | Pre Ch |
| FAV+ | FAV+ | SHIFT + + CH | Shift + Ch + |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| FAV- | FAV- | SHIFT + CH – | Shift + Ch - |
| EPG | EPG | GUIDE | Guide |
| TEXT | Text | REPEAT TEXT | Text |
| HOLD | Hold | SETTINGS OPT | Options |
| LANG | Lang | SOUND DUAL | Dual |
| SUBTITLE | Subtitle | AD SUBT | Subt |
| INDEX/<< | Index/<< | << | << |
| SIZE/>> | Size/>> | >> | >> |
| REVEAL/I<< | Reveal/I<< | I<< | I<< |
| SUBPAGE/>>I | Subpage/>>I | >>I | >>I |
| | Rec | REC MODE | Rec |
| | Play | PLAY MODE ▶ | Play |
| | Pause | II | Pause |
| | Stop | ■ | Stop |
| MEDIA | Media | APP MEDIA | Media |
| | Red | A | Red |
| | Green | B | Green |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| | Yellow | C | Yellow |
| | Blue | D | Blue |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |